



Ref: Cir 005/18 Hazmieh, le 19-01-2018

Inscription 2018-2019

- 1- L'INSCRIPTION des nouveaux élèves pour l'année scolaire 2018-2019 aura lieu entre 8^h00 et 13^h00 à Hazmieh et à Jamhour du mercredi 24 janvier au vendredi 23 mars 2018.
- 2- La <u>REINSCRIPTION</u> des élèves, déjà présents à l'école, pour l'année scolaire 2018-2019 se fera automatiquement.
- 3- ANNULATION DE L'INSCRIPTION : Si vous désirez annuler l'inscription de votre enfant pour l'année scolaire 2018-2019, veuillez nous retourner la fiche (A) ci-dessous dûment remplie avant vendredi 23 février 2018.
- **4-** Les secteurs de TRANSPORT/AUTOCAR:
 - Hazmieh, Baabda, Hadath, Kfarchima, Betchay, Bleibel, Bdedoun, Choueifat.
 - Jamhour, Wadi Chahrour, Bsous, Aïn El Remmaneh (Aley), Kmatieh, Souk El Gharb, Ain Ksour, Chemlan, Kayfoun, Ain Ounoub, Bsaba, Houmal, Chanay, Bayssour.
 - Fayadieh, Louaizeh, Araya, Kehalé, Abadieh, Chouit, Aley, Bhamdoun, Ain ElJdideh, Mejdlaya, Btater, Sofar.
 - Furn El Chebbak, Tahwita, Aïn El Remmaneh, Badaro, Sodeco, Achrafieh.
 - Chiah, Sfeir, Haret Hreik, Bourj El Barajneh, Ghobairy, Galerie Semaan, Jnah, Aéroport.
 - Hamra, Ras El Nabeh, Msaitbeh, Mazraa, Tarik El Jdideh, Basta.
 - Jisr El Bacha, Dekwaneh, Sin El Fil, Raouda, Sed El Baouchrieh, Jdeideh, Dora, Sabtieh, New Rawda, Fanar.
 - Mkalles, Mansourieh, Kafra, Ain Saadeh.

<u>N.B</u>: Pour une meilleure organisation du service de transport, la réinscription en autocar se fait automatiquement pour les élèves déjà desservis pour l'année scolaire courante 2017-2018. Pour une nouvelle inscription ou l'annulation de l'autocar pour l'année scolaire 2018-2019, veuillez retourner la fiche (B) (au verso de cette page) dûment remplie avant vendredi 23 février 2018.

Pour les <u>nouveaux</u> inscrits en autocar, l'inscription (2018-2019) pour les 2 voies <u>aller-retour</u> est obligatoire.

- 5- La GARDERIE NOTRE DAME à Hazmieh accueille les enfants ayant 40 jours et plus suivant deux horaires:
 - Normal: du lundi au vendredi de 7h00 à 15h00 tous les jours ouvrables non fériés pour 500.000 L.L.
 - Supplémentaire: du lundi au vendredi de 7^h00 à 17^h00 tous les jours ouvrables non fériés pour 600.000 L.L.
- 6- PRE-NURSERY: La classe de Pré-jardin à Jamhour accueille les enfants de deux ans durant l'horaire scolaire pour un tarif de **500.000 L.L.** par mois.

La Direction

A				
(A) FICHE <u>D'ANNULATION</u> DE LA REINSCRIPTION 2018-2019 **				
Code famille	* * À rendre avant le 23 février 2018			
Je soussigné(e)	<u>ne désire pas réinscrire</u> pour			
l'année scolaire 2018-2019, au Collège Notre Dame				
mon/mes enfant(s):				
<u>Prénom</u>	<u>Classe</u>			
Le/ 2018	Signature des Parents			



تسانوية السسيدة للراهبات الأنطونيسات

Remarques:

- 1°- Pour les formalités d'inscription, vous êtes priés de vous présenter au Collège aux dates précises entre 8^h00 et 13^h00 à Hazmieh et à Jamhour.
- 2º- Droit d'inscription: 500.000 L.L. par élève. Autocar : 100.000 L.L. par élève.
- 3°- <u>Documents requis pour les nouveaux élèves</u>:
 - a) Photocopie de la <u>carte d'identité</u> ou de l'extrait de naissance.
 - b) Six photos.
 - c) Certificat de vaccination ou tout autre certificat médical.
 - d) Livret scolaire.
 - e) Attestation scolaire.
 - f) Le diplôme officiel du Brevet ou photocopie pour les élèves inscrits dans les classes secondaires.

<u>N.B.</u>: Les documents e) et f) sont <u>OBLIGATOIRES</u> et doivent être <u>légalisés par le Ministère de l'Education</u> avant la rentrée scolaire en Octobre 2018.

4°- Test d'admission:

Section française: a- Samedi 14 Avril 2018 (Maternelle) à Hazmieh.

b- Samedi 9 Juin 2018 à 8^h 30: pour les classes EB1 \rightarrow EB6 à Hazmieh

et pour les classes EB7 / Gr.7 \rightarrow S3 / Gr.12 à Jamhour.

Section trilingue: Une entrevue avec la responsable aura lieu avant l'inscription à Jamhour.

N.B.: Les droits d'inscription ne peuvent pas être remboursés quelles que soient les raisons de l'annulation.

للحظات

1- <u>معاملات التسجيل:</u> يرجى الحضور الى المدرسة في الأيام المخصّصة بين الساعة الثامنة صباحاً والواحدة ظهراً في الحازمية أو في الجمهور.

2- رسم التسجيل: 500.000 ل.ك. رسم التسجيل للنقليات: 100.000 ل.ك. للتلميذ الواحد.

3- المستندات المطلوبة لتسجيل التلاميذ الجدد

- 1) صورة عن بطاقة الهوية أو إخراج القيد الإفرادي.
 - 2) صور شمسية عدد 6.
- عنور سسية عد 0.
 السجل الصحي (التاقيح) أو أية شهادة صحية من الطبيب.
 - 4) دفتر العلامات.
 - 5) إفادة مدرسية.
- 6) شُهادة البريفيه(3ème) الرسمية أو نسخة طبق الأصل عنها للتلامذة المسجلين في الصفوف الثانوية.

يجب <u>تصديق المستندَيْن 5) و 6) من وزارة التربية</u> وتأمينهما إلزامياً الى المدرسة (بمهلة أقصاها 1 تشرين الأول 2018).

4- امتحان الدخول:

في الفرع الفرنسي: أ- السبت 14 نيسان 2018 لصفوف الحضانة في الحازمية. (يُحدّد الوقت عند التسجيل). ب- السبت 9 حزيران 2018 الساعة الثامنة والنصف صباحاً: <u>في الحازمية</u> لصفوف الأول ← السادس أساسي

وفي الجمهور لصفوف السابع أساسي الثالث ثانوي.

في الفرع الانكليزي: تجري مقابلة التلامذة مع المديرة المسؤولة قبل التسجيل، في الجمهور (يرجى اصطحاب الأولاد).

في حال إلغاء تسجيل التلاميذ، لا يُردّ الرسم المدفوع مهما كان السبب.

N.B.: Toutes ces informations ainsi que la fiche d'inscription se trouvent (en forme *pdf*) sur le site Internet de l'école: www.antonines-hazmieh.edu.lb

×------

(B) SERVICE DE TRANSPORT DU COLLEGE 2018-2019

Vous êtes priés de <u>choisir une</u> <u>option</u> et de rendre la fiche dûment remplie avant le 23 février 2018 <u>avec les droits d'inscription</u> (100.000 L.L. par élève pour les nouveaux inscrits en autocar).

Code Familie:	Nom et prenom au pere :

☐ Je désire <u>inscrire</u> mon/mes enfant(s) en autocar pour l'année scolaire prochaine 2018-2019.

Nom de l'enfant	Classe	Nom de l'enfant	Classe
1.		3.	
2.		4.	

Adresse détaillée: Région/Ville _	Rue	
Immeuble	Tél:	

Collège Notre Dame des Sœurs Antonines	and the second s	ئسانوية السسيدة للراهبات الأنطونيات
\square Je désire <u>annuler l'inscription</u> de 2018-2019.	mon/mes enfant(s) en autocar pour l'anno	se scolaire prochaine
Date / 2018	Signature des parent	S

.....